



緊急食品援助計劃 (TEFAP) 資格證明

接受人姓名：			
郵遞區號：		家庭成員總數：	

第 1 步：勾選下面兩個其中一個方塊來表明您為何有資格獲得緊急食品援助計劃 (The Emergency Food Assistance Program, TEFAP)。

- ☐ **直接獲得資格：**如果您的家庭已參加以下任一計劃，則您可直接獲得資格，收到透過 TEFAP 提供的 USDA Foods。
SNAP、WIC、TANF、Medicaid 或 SSI。
- 或者 -
- ☐ **家庭收入：**如果您的家庭年總收入等於或低於家庭人數相對應的聯邦貧困線的 225%，您就有資格透過 TEFAP 獲得 USDA Foods（請參閱附錄 A）。

第 2 步：勾選下面的方塊，然後簽名並註明日期以證明。

- ☐ 勾選此方塊即代表您證明以下情況屬實：
1. 上面提供的接受人姓名、郵遞區號以及家庭人數是正確的。
 2. 接受人居住在紐約州內（無最短居住時間要求）。
 3. 接受人符合第 1 步列出的 TEFAP 指導接受資格。
 4. 本計劃提供的食品僅供接受人家中使用，不得出售、交易或換取其他物品。
 5. 接受人已瞭解下方的 USDA 無歧視聲明所述的民事權利。

接受人簽名（選填）

日期（必填）

此表格應保留在領取食物的現場。

USDA無歧視聲明

至於其它所有 FNS 營養援助計劃，州或當地機構及其次級受助人必須張貼以下非歧視聲明：

按照聯邦民權法以及美國農業部（USDA）民權法規與政策規定，本機構禁止出現基於種族、膚色、國籍、性別（包括性別認同和性取向）、殘疾情況、年齡的歧視現象或因之前的民權活動而進行報復。

計劃信息可以英語以外的語言提供。存在殘疾情況且需要其它交流方式以獲得計劃信息（比如盲文、大字體、錄音帶、美國手語（American Sign Language））的人應聯係負責實施計劃的州或當地機構或USDA的TARGET中心，號碼為（202）720-2600（語言及 TTY），或撥打（800）877-8339，通過聯邦中繼服務（Federal Relay Service）與USDA聯係。

如需提交計劃歧視投訴，投訴人應填寫 AD-3027 表——USDA 計劃歧視投訴表，該表可在以下網站找到：

<https://www.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027.pdf>。您可也從 USDA 辦公室或撥打（866）632-9992 獲得該表或寫信給 USDA。信函必須包含投訴人姓名、住址、電話號碼及歧視行為的書面細節以告知民權助理部長（ASCR）所稱民權違法行為的性質及發生日期。完成的 [AD-3027](#) 表或信函必須通過以下方式提交給 USDA：

1. 郵件：
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW Washington,
D.C. 20250-9410; 或
2. 傳真：
(833) 256-1665 或 (202) 690-7442; 或
3. 電子郵箱：
program.intake@usda.gov

本機構提供平等機會。